

**Siunnersuut uunga: Inatsisartut inatsisaat nr. xx ulloq xx xxxx Aatsitassat pillugit ingerlatallu tamatumunnga pingaarutillit pillugit inatsisartut inatsisaannut nr. 7, 7. december 2009-imeersoq allannguutissamut tunngasoq (aatsitassat pillugit inatsit) (Innuttaasut piaartumik akuutilernissaat kiisalu tamanut ammasumik tusarniaaneq)**

### **pillugu**

### **Aatsitassanut Ataatsimiititaliap**

### **ISUMALIUTISSIISUTAA**

### **Siunnersuutip aappassaaneerneqarnerani saqqummiunneqartoq**

Ataatsimiititaliaq suliarinninnermini ukuninnga inuttaqarpoq:

Gerhardt Petersen	(A)	siulittaasoq
Doris Jakobsen	(S)	siulittaasup tullia
Saxtorph Didriksen	(S)	Sinniisoq
Per Berthelsen	(S)	Sinniisoq
Agathe Fontain	(IA)	
Naaja Nathanielsen	(IA)	
Kalistat Lund	(IA)	
Evelyn Frederiksen	(S)	Sinniisoq

UPA2014-imi ulloq 26. marts 2014 siullermeerinninnerup kingorna ataatsimiititaliap siunnersuut misissorpaa isumaliutigisanilu Inatsisartunut matumuuna nassiullugit.

### **1. Siunnersuutip imaa siunertaalu**

Aatsitassarsiornermi suliniummut aalajangersimasumut atatillugu innuttaasut qanoq pitsasumik peqataatinneqarsinnaanerat, pingartumillu innuttaasut qanoq ilisukkut naammattumik piviusumillu peqataatinneqartutut taasariaqarnerat annertuumik ukiuni kingullerni oqallisigineqarput. Aatsitassarsiornermi suliniutit pillugit tusarniaanermi innuttaasunik peqataatisisarnermut tunngavissat erseqqissarneqarnissaat inatsisisssatut siunnersuutikkut siunertarineqarpoq. Siunnersuummi uuliamik gassimillu suliniutit aammalu aatsitassarsiornermi suliniutit pineqarput. Suliassaqarfimmi najoqqutarisassat periutsillu atuuttut siunnersuummi allaavigineqarput, taakkulu aatsitassanut inatsimmi maanna ilanngunneqassallutik.

### **1.1 Tusarniaanernut atatillugu periutsit inatsimmi allassimasunngortinneqarnerat**

Aatsitassarsiornermi suliniutinut atatillugu tamanut tusarniaasarnerni tunngavissat pisortatigoortut inatsisisstatut siunnersuummi allanneqarput, taamaaliornikkut suliniummut aalajangersimasumut sumi, qaqugukkut atugassaritaasullu suut malillugit innuttaasut isummaminnik oqaatiginninnissaminut periarfissaqarnersut innuttaasunut erseqqissarumallugu.

### **1.2 Piareersaataasumik tusarniaaneq**

Inatsisisstatut siunnersuut oqariaatsimik "piareersaataasumik tusarniaaneq"-mik imaqarpooq. Tassaavoq allakkatigut tusarniaaneq aatsitassarsiornermi suliniutip aallartinneqarneranit siusissukkut ingerlanneqartartoq. Aatsitassarsiornermi ingerlatseqatigiiffik misissueeqqaarnernut aatsitassanut inatsimmi najoqqutarisassat naapertorlugit suliarissallugit pisussaaffigisaminut atatillugu suliniummut missingiusiortarpoq inatsisisstatut siunnersuut manna malillugu tamanut nassiunneqartussamik aammalu allakkatigut "piareersaataasumik tusarniaassutigineqartussamik".

Piareersaataasumik tusarniaaneq siunnersuut malillugu ullunik 35-nik sivisussuseqarsinnaavoq, tamatumani aatsitassarsiornermi suliniutip immikkoortuani siusissukkut suliniummi missingersuummut allakkatigut oqaaseqaateqarnissaminut innuttaasut periarfissinneqarlutik. Aatsitassanut inatsimmi § 73 aammalu § 76 naapertorlugit Inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuinermik (VSB) aammalu Avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuinermik suliarinninnissamik nassaqartumik suliniut inuaqatigiinnut qanittoranut sunniuteqartussatut naatsorsuutigineqarpat piareersaataasumik tusarniaaneq aatsaat pissaaq.

### **1.3 Piffissaq tusarniaaffiusoq**

Piffissaq nalinginnaasumik tusarniaaffiusoq inatsisisstatut siunnersuummi sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisusseqartinneqarpoq. Piffissaliussaq tamanna ilaatigut Danmarkimi nunamik atuinermi inatsit tunngavigalugu aalajangersarneqarpoq.

### **1.4 Atortussat suut tusarniaassutigineqartarpat**

Tusarniaanermut atatillugu atortussat tamanut saqqummiunneqartartut tassaapput nalunaarusiat marluk tassaasut Inuaqatigiinni piujuartussamik iluaqutaasumik sunniutaasussanik nalilersuineq (VSB) aammalu Avatangiisinut sunniutaasussanik nalilersuineq (VVM). Aatsitassarsiornermi suliniut aalajangersimasoq pillugu tusarniaanermut atatillugu avatangiisinut aningasaqarnermullu aammalu inooqataanermut peqqissutsimullu sunniutissat nalilersorneqarnissaat inuaqatigiinnit soqtigineqarnerpaasoq Naalakkersuisunit nalilerneqarmat. Tusarniaanermi atortussat ilaat innuttaasunit killilimmik

soqutigineqartussatut Naalakkersuisunit nalilerneqartut tusarniaanermut ilanngunneqarneq ajortut siunnersummut nalinginnaasumik nassuaatini allassimavoq. Tassunga atatillugu pineqarput atortussat ilaatigut ujarassiornermut teknikimullu attuumassuteqarlutik aatsitassarsiornermik ingerlatseqatigiiffiup qinnuteqaataanut ilaatinneqartut.

### **1.5 Innuttaasunik ataatsimiisitsinissani piffissaliunneqartut**

Tusarniaaneq pillugu ataatsimiinnissaq ullunik 14-inik sioqqullugu aggersaasoqartarnissaq inatsisisstatut siunnersummi aalajangersarneqarpoq. Aammattaaq tusarniaaneq pillugu ataatsimiinnissamik ingerlatsisoq ataatsimiinnerup ingerlanneqarnissaata aammalu sumi ingerlanneqarnissaata nalinginnaasumik ilisimaneqalernissaat pillugu nalunaaruteqarnissamut aalajangersakkut pisussaaffilerneqarpoq.

### **1.6 Innuttaasunik peqataatitsisarneq nukittorsarniarlugu aningaasaateqarfimmik pilersitsineq**

Aatsitassarsiornermi suliniummut tunngatillugu sammisaq aalajangersimasoq pillugu misissuinernik innuttaasut soqutigisaqaqatigiiffiillu namminneq ingerlatsinissaminnut aallartitsinissaminnullu atugassanik aningaasanik qinnuteqarnissamut periarfissinniarlugit aningaasaateqarfimmik pilersitsinissamik kissaat siunnersuutip aamma imaraa.

## **2. Siunnersuutip Inatsisartuni siullermeerneqarnera**

Siunnersummut maanna ilusimisut iluseqartumut tapersersuineq assigiinngiissitaarmat ataatsimiitaliamit oqaatigineqarsinnaavoq. Siunnersummi siunertarineqartut piviusunngortinneqarnissaannut tapersiinertik naalakkersuisooqatigiit oqaaseqartartuisa oqaatigaat. Oqaaseqartartut allat siunnersummut atatillugu nangaassutinik arlalinnik saqqummiussipput, tassunga ilaatigut ilanngullugu piffissap tusarniaaffiusup sivisussusissaa, tusarniaanermi atortussat danskisut kalaallisullu ataatsikkut tamanut saqqummiunneqartarnissaannik kissateqarnermut atatillugu sivikippallaartutut isigineqartoq. Tusarniaanermut aalajangersakkanut aatsitassarsiornermi suliassaqarfimmut immikkut sammitinneqartunut taarsiullugu immikkut inatsimmik tusarniaanermut innuttaasunillu nalinginnaasumik peqataatitsinermut tunngassutilimmik suliaqartoqartariaqartoq oqaaseqartartut ilaat ataaseq isumaqarpoq.

## **3. Tusarniaanermut akissutit**

Siunnersuut piffissami 9. december 2013-imit 22. januar 2014-imut oqartussaasunut, kattuffinnut suliffeqarfinnullu makkununnga tusarniaassutigineqarpoq:

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Kalaallit Nunaanni Sulisitsut Peqatigiiffiat, NUSUKA, S.I.K., KANUKOKA, Kommune Kujalleq, Kommuneqarfik Sermersooq, Qeqqata Kommunia, Qaasuitsup Kommunia, Nunaoil A/S, NunaMinerals, Transparency Greenland, Avataq – Kalaallit Nunaanni Pinngortitamut Avatangiisut Pinngortitamullu peqatigiiffik, Peqatigiiffik 16. August, KNAPK, ICC Greenland, Nuup Kangerluata Ikinngutai, Naalagaaffiup Kalaallit Nunaanni Sinnisua, avatangiisut ministeriaqarfik, silap piussaanut nukissiuuteqarnermullu ministeriaqarfik aammalu Greenland Oil Industry Association (GOIA), Pinngortitaleriffik, DCE aammalu Peqatigiiffik Timmiaq.

Makkunanit tusarniaanermut akissutit tiguneqarput: Avatangiisut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfik, Aningaasaqarnermut Nunamullu Namminermut Naalakkersuisoqarfik, Peqqinnissamut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, KANUKOKA, Kommuneqarfik Sermersooq, Sulisitsut Peqatigiiffiat, WWF, Transparency International Greenland, pinngortitamut aqutsisoqarfik (Naturstyrelsen).

### **3.1. Ataatsimiititaliap tusarniaanermut oqaaseqaatai.**

Tusarniaanermut akissutinut ataasiakkaanut aammalu Naalakkersuisut taakkununngaa akissutaannut ataatsimiititaliaq oqaaseqaateqassaaq. Inatsisisatut siunnersuummik tusarniaaffigineqartunut piffissaliunneqartup sivissussusianut oqaaseqaateqarnissaminut ataatsimiititaliaq aallarniutigalugu pissutissaqarsorinngilaq. Tusarniaaffigineqartut tusarniaanermut akissumminni tamanna oqaaseqaateqarfingisimanngimmassuk.

#### **3.1.1 Inatsisisatut siunnersuummi tusarniaanermut piffissaliunneqartoq**

*§ 87 b-mut tunngatillugu GA allappoq tusarniaanermut piffissaritinneqartoq sap. ak. 8-sut ilaatigut suliniutissat qanoq annertutigineri apeqquataallutik sivikippallaarsinnaasoq.*

Naalakkersuisut nalinginnaasumik nassuiaatini ima akissuteqarput:

*"Tusarniaanermut piffissaliunneqartup Danmarkimi nalinginnaasumik piffissaliunneqartutut atorneqartartup sivisoqatigaa."*

Taamaaqataa WWF-imut atuuppoq:

*"Tusarsiaassuuteqarnissap sivissussusaata sap. ak. 8-nik sivissussuseqarneqamut tunngatillugu WWF Verdensnaturfondip oqaatigaa Namminersorlutik Oqartussat eqqumaffigisariaqaraat inuit ataasiakkaat taamatullu kattuffiit mikinerusut atortussat annertuut teknikkullu oqimaatsumik allanneqarsimasut tamaasa atuassallugit piffissaqarnermikkut inuttaqarnermikkullu periarfissaqarnissaq unamminarrtuutissagaat."*

Naalakkersuisut nalinginnaasumik nassuaatini ima akissuteqarput:

*"Tusarniaanermut piffissaliunneqartup Danmarkimi nalinginnaasumik piffissaliunneqartutut atorneqartartup sivisoqatigaa."*

Tassunga atatillugu Naalakkersuisut akissutaat naappallaarlunilu akuersaanngissorinarpoq. Tusarniarneqartut akissuteqaataat siunnersuummut nalinginnaasumik nassuaatini Naalakkersuisut isummerfigisimasuuppatigit aammalu piffissap tusarniaaffiusup danskit periusiat tamakkiisumik malillugu nunatsinni sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik aamma sivisussuseqartariaqarneranik Naalakkersuisut isumaqarnerminnut tunngavilersuillutillu nassuaatinik saqqummiussisimagaluarpata tamakkiinerusimassagaluarpoq. Tunngavilersuutit taamaattut pigineqarsimasinnaanerat ataatsimiititaliamit mattunneqanngilaq, taakkuli saqqummiunneqanngillat.

Tusarniaaffigineqartut tunngavilersuutaat nunarput ataatsimut eqqarsaatigalugu tunngavissaqartutut isikkoqarput, tamaanimi ilisimaneqarmat kattuffit suliniaqtigifiillu naalakkersuinermik ingerlatsinermut attuumassuteqanngitsut Danmarkimisulli allaffissornikkut aningasaqarnikkullu nukissanik atugassaqarnerat tamatigut naatsorsuutigineqarsinnaanngitsoq.

#### **4. Naalakkersuisumik apersuineq**

Inatsisisstatut siunnersummik suliarinninnerminut atatillugu Aatsitassanut Ataatsimiititaliap Inuussutissarsiornermut Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisoq apersorneqarnissamut aggersarpaa. Ataatsimiititaliap apeqqutai Naalakkersuisullu akissutaat isumaliutissiisummut matumunnga ilanngussatut ilanngunneqarput.

#### **5. Ataatsimiititaliap siunnersummik suliarinninnera**

Siunnersuut pillugu apeqqutit pingaarutillet siunnersuutip Inatsisartunit siullermeerneqarnerani nassuarneqartut ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Tassunga atatillugu partiit oqaaseqartartuinit oqaaseqaatit ataatsimiititaliamit innersuussutigineqassapput. Ataatsimiititaliap suliamik ingerlatsinermi inatsisisstatut siunnersuutip imarisaanik itisiliiffigineqarnissani siunertaralugu Inuussutissarsiornermut Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisoq apersorneqarnissamut aggersarpaa. Inatsisisstatut siunnersuummi suliassaqarfitt pingasut immikkut sammineqarnissaat ataatsimiititaliap toqqarpaa:

- Inatsisisstatut siunnersuutip tusarniaassutigineqarnissaanut piffissaliussaq sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisussuseqartinneqartoq.
- Atortussat suut qenorlu amerlatigisut tusarniaassutigineqarnissaannik killiliineq.

- Inatsisisatut siunnersummi Naalakkersuisut ”-sinnaapput” atornagu “-ssapput” atorneqassanersoq.

Paasissutissat Naalakkersuisunit tiguneqartut ataatsimiititaliamit oqaluuserineqarput. Oqaluuserinninnerit taakku aammalu partiit isumaat naalakkersuinikkullu kissaatigineqartut tunngavigalugit inatsisisatut siunnersuutip imarisaasa ilaat Naalakkersuisut tamanna pillugu allanngutissatut siunnersummik saqqummiussaqernerisigut allanngortinnejartariaqartut ataatsimiititaliap aallaavittut ataatsimoorficisimmaavaa.

### **5.1 Atortussat tusarniaassutigineqartut annertussusiat.**

Apeqput ataatsimiititaliap sulinerani annertuumik oqallisigineqarpoq, atortussat tunngaviusumik tamarmik nassiunneqartariaqartut ataatsimiititaliamut ilaasortat ilaat isumaqarmata. Tassunga atatillugu KANUKOKA-p § 87b-mut tusarniaanermut akissutaanut Naalakkersuisut oqaaseqaataat innersuussutigineqarpoq, tassani Naalakkersuisut oqarlutik:

*“Paasissutissanik tamavinnik saqqumisitsinissamik piumasaqaatip kingunerisinnaavaa, atortussat attuumassuteqavissut paasissutissarpassuit akornanni ersarlunnerulernerat.”*

Ataatsimiititaliap naalakkersuisumik apersuineranut atatillugu atortussat tamarmiusut tusarniaaffigineqartunut nassiunneqartassappata tamanna allaffissornikkut akisoorujussuullunilu ajornakusoortorujussuussasoq, tamatumalu peqatigisaanik atortussat annertoorujussuit tusarniaanermi pingaarnertut sammisanik aallussiunnaartitseqataaratarsinnaasut Naalakkersuisoq paasissutissiivoq. Pappiaqqat tusarniaassutigalugit nassiunneqartut paassiumartumik allanneqartarnissaat siunertarineqartoq, taamaalillunilu suliniut pillugu patajaatsumik ajornanngitsumillu paasisaqarsinnaanissaq siunertaralugu atortussat amerlanernit atuarneqarsinnaallutillu paasineqarsinnaaqqullugit oqaaseqatigiit teknikimut tunngassutilit atortussallu pisariaqanngitsut tamarmik – periarfissaqartillugu – peerneqartartut Naalakkersuisoq paasissutissiivoq. Tamatuma peqatigisaanik tusarniaanermi atortussat allat ilusimittut iluseqartillugit internetikkut tusarniaavikkut saqqummiunneqartartut Naalakkersuisoq paasissutissiivoq, taamaalilluni taakku tusarniaaffigineqartunit soqtiginnittunit pisariaqartinneqarunik tassanngaanniit pissarsiarineqarsinnaaqqullugit.

Periuseq tamanna ataatsimiititaliamit paasineqarpoq aammalu tusarniaanerit pisariitsumik paassiumartumillu imaqlutik nassiunneqarnissaat taamaaliornikkut qulakteerneqartoq isumaqarluni. Tamatuma peqatigisaanik soqtiginnittut nittartagaq aqqutigalugu paasissutissanik allanik aallersinnaanerat qulakteerneqarpoq. Piffissamit atortussat **tamarmiusut** tamanut saqqummiunneqarnerannit tusarniaanermut piffissaliunneqartup aatsaaat aallartittarnera erseqissaatigineqartariaqartoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq.

### **5.1.1 Inatsisissatut siunnersummut inaarutaasumik oqaaseqaatit**

Ataatsimiititaliaq inassuteqaatiminut ingerlaqqinnginnermini tusarniaanerit ingerlanneqartarneri innuttaasunillu peqataatitsisarneq pillugit nalinginnaasumik isummersuutiminik saqqummiussiumavoq. Aatsitassanut tunngasunik tusarniaanermut inatsisitigut sinaakkutissanik aalajangersaanissaq siunnersuutikkut suliniutigineqarmat ataatsimiititaliamit pitsasutut isigineqarpoq. Tusarniaanerilli pillugit inatsimmik tamanut atuuttumik, tamanut atuuttussanik maleruagassiisumik suliarinnitoqartariaqannginnersoq Naalakkersuisut siunissami isumaliutigisariaqarpaat. Apeqqutip sukumiinerusumik misissorneqarnissaanut Naalakkersuisut apersorneqarnerminni tunuarsimaanngitsut ataatsimiititaliap maluginiarpa. Ilaatigut aatsitassarsiornermut tunngasutigut tusarniaanissanut atatillugu apeqqarissaarneqartussanik, seqersittakkanik inersuarmiillu apeqquteqartitsisarluni pisarnertut periuseq pinnagu innuttaasunik ataatsimiisitsisarnernut innuttaasunillu peqataatitsisarnermut periutsinik allanik isumaliutiginneqqullugit Naalakkersuisut ataatsimiititaliamit kaammattorneqarput.

### **5.2 Inatsisissatut siunnersuutip aappassaaneerneqarnissaanut Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersuuteqarnissaannik kissaat**

Allannguutissatut siunnersuutigineqartussatut kissaatit ataatsimiititaliamit ataatsimoorfingeqarsinnaasut kiisalu ikinnerussuteqartut allannguutissatut siunnersuutissatut kissaatigisaat ataatsimiititaliamit maanna saqqummiunneqassapput.

Tusarniaaffigineqartunit arlalinnit tikkuarneqareersutut inatsisissatut siunnersummi piffissap tusarniaaffiusup sapaatip akunnerinik 8-nit sapaatip akunnerinut 10-nut sivitsorneqarneranik imaqartumik allannguutissatut siunnersummiik siunnersuutip matuma aappassaaneerneqarnissaanut Naalakkersuisut saqqummiussissasut **ataatsimiititaliamikikinnerussuteqartut Inuit Ataqatigiit ilaasortaatitaasa** kissaatigaat. Tusarniaanermut piffissarititaasup sivitsorneqarnissaanik taama kissaateqarneq Inuit Ataqatigiinnit paasilluarneqarsinnaavoq. Naalakkersuisut oqarnerattut piffissaliussamik sivitsuinerput aningaasaleerusussutsimut akimmisaartitsinavianngitsoq isumaqarpugut. Tusarniaanermut piffissaliussap sapaatip akunnerinik marlunnik sivitsorneqarnera pissutigalugu aningaasaleerusuttut nunarput tunussappassuk pimoorussinnginnertut isigaarput.

Nunatsinni NGO-t ikittuinnaallutillu angisoorsuunngimmata tusarniaanermullu akissuteqaasiornissaminut nukissarpassuarnik peqannginnerat ilisimavarput. Taamaattumik immikkut ilisimasalinnit avataaneersunik amerlasuutigut ikiorteqartariaqartarpot. Tamannalu soorunami piffissamik immikkut atuiffiusariaqartarpooq, taamatullu piffissaqartikkusuppagut. Naalakkersuisut Danmarkimi maleruagassanut innersuussisaqattaarput, Danmarkimili allaffisornermi oqaatsit arlariit atorneqanngillat, taamaattumillu sanilliunneqarsinnaanatik. Nunatsinni atugassagut allaalluinnarput. Kiisalu tusarniaanermut piffissaliinermi naliuttut

isiginiarneqarneq ajornerat ajornartorsiortitsisarpoq. Taamaattumik piffissaq tusarniaaviusoq ullut suliffit aallaavigalugit naatsorsorneqartassasoq siunnersuutigaarput. Inatsisisstatut siunnersuutinik pingaarutilinnik juulli sioqqutitsiarlugu tusarniaassutigalugit nassiunneqarsimanera, taamaalillunilu tusarniaaffigineqartut tusarniaanermut akissuteqarnissaminnut sivikitsuararsuarmik piffissaqartinneqarsimanerat assersuutissaqartippalut.

Piffissap tusarniaaffiusup ullormit Naalakkersuisut atortussanik "**tamanik**" tamanut saqqummiussinerannit atuutilernissaanik imaqaqtumik inatsisisstatut siunnersuummi § 87, imm. 2-mut allannguutissatut siunnersuummik siunnersuutip matuma aappassaaneerneqarnissaanut Naalakkersuisut saqqummiussaqassasut **ataatsimiitaliamit isumaqatigiittumit** qinnuigineqarput. Oqaaseq "**tamanik**" aalajangersakkamut ilanngunneqassasoq ataatsimiitaliamit kissaatigineqarpoq.

Aammattaaq inatsisisstatut siunnersuummi ukununnga allannguutissatut siunnersuummik siunnersuutip matuma aappassaaneerneqarnissaanut Naalakkersuisut saqqummiussissasut **ataatsimiitaliamit isumaqatigiittumit** kissaatigineqarpoq:

§ 87 b, imm. 3, tamatumani "-sinnaapput" allanngortinneqassalluni uunga "-ssapput",

kiisalu inatsisisstatut siunnersuummi

§ 95 a, imm. 1, tamatumani "-sinnaapput" allanngortinneqassalluni uunga "-ssapput".

## 6. Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kingunerisassai

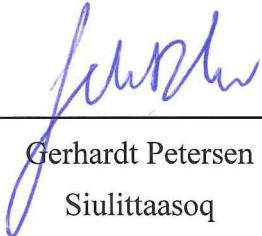
Siunnersuutip piviusunngortinneqarnerani aningaasaqarnikkut kingunerisassat siunnersuummut nalinginnaasumik nassuaatini allaaserineqarput. Taamaalilluni Naalakkersuisut apeqqut tamanna sukumiisumik misissorsimassagaat aammalu malitsigisaanik aningaasaqarnikkut kinguneqassanngitsoq ataatsimiitaliamit tutsuigineqarpoq. Siunnersuut naatsorsuutigingisamik pisortat karsiisa annertunerusumik aningaasartuuteqarnerannik kinguneqassagaluarput aningaasartuutit taakku aningaasaliissutaareersut iluini akilerneqarsinnaassapput, taamaattoqassappallu suliniutinik allanik tunulliussisoqartariaqassalluni.

## 7. Ataatsimiititaliap inassuteqaatai

Ataatsimiititaliamit isumaqatigiittumit kaammattuutit naapertorlugit Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussereernerannni siunnersuut iluserilikkamisut iluseqartoq akuerineqassasoq **ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut Siumumeersut Atassummeersullu** inassutigaat.

Ataatsimiititaliamit isumaqatigiittumit kaammattuutit aammalu ataatsimiititaliamit ikinnerussuteqartunit kaammattuutit naapertorlugit Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussereernerannni siunnersuut iluserilikkamisut iluseqartoq **akuerineqassasoq ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut Inuit Ataqatigiinneersut inassutigaat.**

Taama oqaaseqarluni isumaliutissiisummilu oqaatigineqartutut paasinnilluni  
ataatsimiititaliap siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

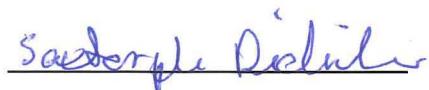


Gerhardt Petersen

Siulittaasoq



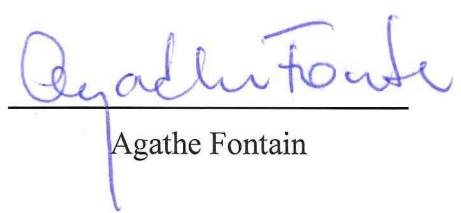
Evelyn Frederiksen



Saxtorph Didriksen



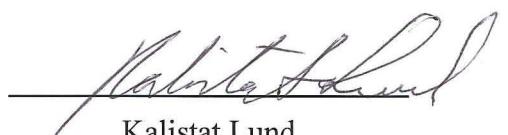
Per Berthelsen



Agathe Fontain



Naaja Nathanielsen



Kalistat Lund



**Inuussutissarsiornermut  
Aatsitassarsiornermullu Naalakkersuisoq  
Jens Erik Kierkegaard/MAANI**

Ulloq: 28. april 2014  
J.nr.: 01.36.03.04-00005

**Inatsisartut Aatsitassanut Ataatsimiititaliaannit ataasinngornermi ulloq 5. maj 2014,  
nal. 10.00 ataatsimiittarfik 2-mi apersorneqarnissamut aggeqqusissut**

### **Aallarniut**

UPA2014 imm. 132, aatsitassanut inatsisip tusarniaanermi periutsimut sinaakkutissanik pisortatigoornerusunik aalajangersaavigalugu allanngortinnejarnissaanut tunngasoq Aatsitassanut Ataatsimiititaliamit suliarineqarluni aallartinneqarpoq. Siunnersuutip imarisaa pillugu illit oqaloqatiginissat ataatsimiititaliamit pisariaqartinneqarpoq. Taamaattumik apeqqutit matuma kinguliani allassimasut apeqqutiginissaannut ataatsimiititaliaq tunngavissaqarsoraaq.

### **Tusarniaanerit pillugit**

1) Ujaasinissamik akuersissutinut atatillugu tusarniaanerit eqqarsaatigalugit innuttaasut qanoq inissisimanersut paassisutissiissutigineqassasoq ataatsimiititaliamit kissaatigineqarpoq. Tassami piaanissamik akuersissutinik qinnuteqartut maleruaqqusanik malinnissimappata misissuinerillu piumasaqaatigineqartut ingerlassimappatsigit inatsit malillugu itigartinnissaat ajornakusoortorujussuuvoq – taamaattumik siusisorujussuakkut tusarniaasarnissaq pingaaruteqarpoq. Australiami ujaasinerit aallartinngitsulluunniit tusarniaasoqartarpoq.

1a) Ujaasineq suli aallartinngitsoq Australiami tusarniaasoqartarnerata nunatsinni malinneqarnissaa periarfissaasoraajuk?

1b) Australiami periuserineqartup isumassarsiorfigalugu atorneqarnissaanut akimmiffissaqarsoraajuk?

### **Tusarniaanerit sivisussusii**

Piffissaq tusarniaaffiusoq sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisussusilerneqassasoq inatsisissatut siunnersuummi allassimavoq inatsisissatut siunnersuummut nalinginnaasumik nassuaatini allassimalluni tusarniaanermut taama piffissaliisarneq Danmarkimi nalinginnaasoq. Nunatsinni najukkani pissutsit pissutigalugit tusarniaanermut piffissaliunneqartoq sivitsorneqartariaqannginnersoq isumaliutigineqarluarsinnaasoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Aatsitassarsiornissamik suliniutit pillugit tusarniaanermut atortussat teknikimut tunngasuullutik pisariugajunnerat aammalu iserfiginarnerat piffissartornarlunilu nukinnik atuiffiusarmat ataatsimiititaliamit matumani eqqarsaatigineqarpoq. Nunatsinni tusarniaaffigisartakkat NGO-llu Danmarkimisulli

annertutigisunik        allaffissornikkut        nukissanik        atugassaqartinneqartut  
ilimagineqarsinnaanngilaq.

2.) Piffissap tusarniaaffiusup sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisussuseqartussap sivitsorneqarnissaal kissaatigineqassappat teknikkut inatsisilerinikkulluunniit akimmisaarfissaqarpa?

2a) Piffissaq tusarniaaffiusoq assersuutigalugu sapaatip akunnerinik qulinik aqqaneq marlunnilluunniit sivisussuseqartinneqalerluarpas aammalu ullormi kalaallisut nutserneqarnerata tusarniaassutigalugu nassiunneqarnerani aatsaat aallartissappat qanoq isumaqarfigajuk? Tassunga atatillugu tusarniaanermi atortut ataatsikkut danskisut kalaallisullu nassiunneqartarnissaat tamat oqartussaaqataanerat eqqarsaatigalugu pingaartikkit ataatsimiititaliap ilimagaa.

2b) Piffissap tusarniaaffiuup naanerata KINGORNA qanorpiaq sunillu pisoqartassasoq Naalakkersuisunit isumaliutigineqarpa. Pissusiviusut malillugit tusarniaanerit sumulluunniit atorneqarneq ajortut arlarlinit uparuuarneqarluni tikkuuarneqarsimavoq. Assersuutigalugu uuliasiornermut aatsitassarsiornermullu periusissiaq piffissap tusarniaaffiusup naanerata aqaguani nassiussuunneqarpoq.

2bb) Piffissap tusarniaaffiusup naanerata aqaguani taanna pillugu nassuaammik nassiussuineq tusarniaanermik ingerlatsisarneq pillugu innuttaasut tativinninnerannik annertusaasutut illit nammineq isigaajuk?

2bbb) Naalakkersuisut aatsitassarsiornermut tunngasunik suliaqarnerminni innuttaasunik ataatsimiisitsinkut ilisimalikkaminik il.il. qanoq ilangussisarnertik pillugu erseqqinnerusumik nassuaateqarnissaat siuliani allassimasunut atatillugu ataatsimiititaliamit kissaatigineqarpoq. Tassunga atatillugu allaffissornikkut/suliaqarnikkut qanoq iliortoqartarnersoq erseqqissumik allassimasorinanngilaq. Innuttaasut ernumassutaat uparuaanerilu aatsitassarsiornermi suliap allanguuteqarneranik kinguneqarsimappat?

### Inatsisissatut siunnersuummi ilusilersuinermut tunngasut

Inatsisissatut siunnersuummi § 95-imi allassimavoq:

*"§ 95a. Naalakkersuisut aningaasaateqarfimmik pilersitsisinnaapput innuttaasut, ingerlatat inissisimaffiini inuiaqatigiit, Kalaallit-nunaannilu kattuffiit ingerlatamit kalluarneqartut misissuinissanik aallartitsinermi kiisalu aatsitassarsiornissani ingerlatassanut aalajangersimasunut atatillugu ajornartorsiutinik immikkut ittunik sumiifinni innuttaasut atugaasigut avatangiisinullu sunniutaasussanik quajaanissami siunnersortinik atuinerme ataatsimiisitsinernullu aningaasarutissanut matussutissanik qinnuteqarfigineqarsinaasussanik."*

3) Aalajangersakkami tassani "-sinnaapput" sooq atorneqarpa? Inatsisissatut siunnersuummut matumunnga atatillugu oqaaseq "-ssapput" atussallugu ersarinnerussasoq isumaqarfigineqarpoq. Aningaasaateqarfiup innuttaasut peqataatinneqarnerannik nukittorsaaqqinnermi peqataasinnaanera eqqarsaatigalugu.

3a) Aamma taamaappoq § 87b, imm. 3 eqqarsaatigalugu. Oqaaseq "-sinnaavoq" "-qassaaq"-mik taarserneqartariaqanngila? Aalajangersakkamut siuliani allassimasumut atatillugu oqaaseq "-qassaaq" pinnagu oqaaseq "-sinnaavoq" atussallugu pisariaqavinnersoq erseqqinngilaq.

3aa) Aningaasaateqarfik § 95-imi pilersinneqartussatut eqqarsaatigineqartoq aningaasanut aatsitassanut tunngasutigut arlaannaanulluunniit attuumassuteqanngitsumik misissuisitsinissanut kontomi pingaarnermi 10.06.27-mi immikkoortinnejartunut attuumassuteqarnersoq nassuaqqullugu ataatsimiititaliamit qinnuigineqarputit. Taamaassimappat siunertarisaq, qinnuteqartut il.il. eqqarsaatigalugit ajornartorsiutaasinnaasunik qulaajaasoqartariaqanngila?

#### **Atortussat tusarniaassutigineqartut annertussusiat**

Siunnersummut nalinginnaasumik nassuaatini allassimavoq:

*"Transparency International Greenland-ip oqaatigaa paasissutissat tamakkivillugit tamanut ammasumik saqqummiutinnginnissaat akunaatsuunera ersarluppoq kiisalu tamanut ammasuunissamik periuseqarnermut tulluuttuunani.*

*Matumani paasissutissat tamanut ammasumik saqqummiunneqarnissaannik kissaateqannginnej pinewqanngilaq, kisiannilu innuttaasut peqataatinnejartussat anguneqassappat paasissutissanik naleqquttunik saqqummiusinnissaq ilaammat. Tassami suut tamaasa saqqummiunnissaannik piumasaqarnissap kingunerisinnaammagu paasissutissat pingaaruteqartut paasissutissarpassuit akornanni ersarlussisinnaanerat."*

4) Tusarniaanermi imaluunniit tusarniaanivik sioqqullugu tusarniaanermi atortussat tamarmiusut tamanut takusassiarineqarnissaat sooq kissaatigineqannginnersoq tunngavilersoqqullugu ataatsimiititaliamit qinnuigineqarputit.

4a) Apeqqut 4-mut ilassutitut ataatsimiititaliamit paaserusunneqarpoq atortussat imikkoortiternagit tamavimmik tamanut saqqummiunneqassagaluarpat tusarniaassutit qassnik qupperneqassagaluarpat?

4b) Atortussat pingaarutilit takujuminaassisinnaanerat atuartussamut ilitsersuusiornikkut pinngitsoortinnejarsinnaava?

#### **Innuttaasunik ataatsimiisitseriaaseq**

5) Innuttaasunik ataatsimiisitseriaasissaq Naalakkersuisunit qanoq eqqarsaatersuutigineqarpoq, ullumimi inuit ikittuinnaat oqaaseqartarlutillu tusarneqartarmata. Periutsit allat innuttaasunik amerlanerusunik peqataalersitsisut takorloorneqarsinnaappat? Apeqqarissaarfingineqartussanik, seqersittakkanik takutitsinermik inimillu atorneqartumit apeqquteqartarnermik akissuteqartarnermillu atuineq tamatigut pitsaaneruneq ajorpoq.

5a) Innuttaasunik ataatsimiisitsinissani aggersuni peqataatitsinissamut periutsinik allanik militaanissaq Naalakkersuisut isumaliutigivaat?

**Tusarniaanerit pillugit inatsit tamanut atuuttoq**

6) Tusarniaanernut innuttaasunillu peqataatitsinernut tamanut atuuttumik inatsisiliornissamik kissaateqarneq Naalakkersuisunit qanoq isumaqarfingineqarpa? Taamatut inatsisiliortoqannginnissaanut suut pissutaasinnaasutut Naalakkersuisunit isigineqarpat?

**Ingerlatitseqqittarneq**

7) Tusarniaanerit tv-kkut radiukkullu aallakaatinnerisigut innuttaasut peqataatinneqarsinnaanerat pitsasuussaaq. Tamanna pivusorsortutut Naalakkersuisunit isigineqarpa?

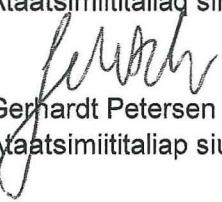
Naalakkersuisumik apersuinermini allanik aamma apeqquteqarnissani ataatsimiititaliap naatsorsuutigaa.

---

Ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata Naalakkersuisup ataatsimiititaliallu akornanni pingaarnersiuilluni tulleriaarinerit anguniakkallu pillugit naalakkersuinermut tunngasumik oqaloqatigiinnertut sapinngisamik iluseqartinneqartarnissaa ataatsimiititaliamit anguniarneqarpoq. Taamatut oqallinneq ammasumik oqallinnertut sapinngisamik ingerlanneqassaaq.

Kiisalu apeqqutit siuliani allassimasut pillugit allakkiamik kalaallisut danskisullu ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuineranut atatillugu pissarsisinneqarnissani ataatsimiititaliap kissaatigaa. Allakkiap kingusinnerpaamik ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata kinguninngua uunga nassunneqarnissaa qinnutigineqarpoq: Dje@ina.gl. Allakkiaq ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinissaanut nassarneqarpat atorneqarpallu taassuma nuutinera ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata aallartinnerani ataatsimiititaliap oqaluttaanut ataatsimiititaliallu allattaanut tunniuteqquneqarpoq.

Ataatsimiititaliaq sinnerlugu

  
Gerhardt Petersen

Ataatsimiititaliap siulittaasua



5. maj 2014

Inatsisartut Aatsitassanut Ataatsimiititaliaannit ataasinngornermi ulloq 5. maj 2014, nal. 10.00 ataatsimiittarfik 2-mi apersorneqarnissamut aggeqqusissut

#### Aallarniut

UPA2014 imm. 132, aatsitassanut inatsisip tusarniaanermi periutsimut sinaakku-tissanik pisortatigoornerusunik aalajangersaavigalugu allanngortinneqarnissaanut tunngasoq Aatsitassanut Ataatsimiititaliamit suliarineqarluni aallartinneqarpoq. Siunnersuutip imarisaa pillugu illit oqaloqatiginissat ataatsimiititaliamit pisari-aqartinneqarpoq. Taamaattumik apeqqutit matuma kinguliani allassimasut apeqqutiginissaannut ataatsimiititaliaq tunngavissaqarsoraaq.

Postboks 1601  
3900 Nuuk  
Tlf. (+299) 34 50 00  
Fax (+299) 32 56 00  
E-mail: [isi-in@nanoq.gl](mailto:isi-in@nanoq.gl)  
[www.nanoq.gl](http://www.nanoq.gl)

#### Tusarniaanerit pillugit

1) Ujaasinissamik akuersissutinut atatillugu tusarniaanerit eqqarsaatigalugit innuttaasut qanoq inissisimanersut paassisutissiissutigineqassasoq ataatsimiititaliamit kissaatigineqarpoq. Tassami piaanissamik akuersissutinik qinnuteqartut maleruaqqusanik malinnissimappata misissuinerillu piumasaqaatigineqartut ingerlassimappatigit inatsit malillugu itigartinnissaat ajornakusoortorujussuovoq – taamaattumik siusisorujussuakkut tusarniaasarnissaq pingaaruteqarpoq. Australiami ujaasinerit aallartinngitsulluunniit tusarniaasoqartarpoq.

#### Akissut

Ujaasinissamik akuersissutinut – aammalu tassunga tunngatillugu misisueqqaarnissamut akuersissutinut atatillugu – innuttaasut nalinginnaasunik qaqtiguunngitsukkullu piviusorpalaartuunngitsunik paassisutissiivigivallaarnissaat pingaartuuvoq. Ujaasinissamut akuersissutit amerlanerpaartaat aatsitassarsi-orfinngunngisaannarput, qaqtiguunngitsukkullu akuersissutit ukiualunnguani ujaasereernerni taamaatiinnarneqartarput. Aatsitassanut inatsit malillugu VVM-imik aamma VSB-mik misissuisoqartussaareerpoq, ilangullugillu inuiaqatigiinnut, avatangiisinullu annertuumik sunniuteqartussaasuni suliniutini tamani tusar-

niaasoqartarnissat, ilaallutik ilaatigut uuliamik ujaasilluni qillerinerit aatsitas-sarsiornermullu qinnuteqaatit.

Ujaasinissamut akuersissutit soqtigisaqaqatigiinnut pingaarutilinnut, soorlu na-jugaqarfimmi kommunimut assigisaanullu tusarniaassutigissallugit Naalak-kersuisut toqqagarisimavaat. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni ujaasinissamut akuersissutinik tusarniaasoqartuarpoq. Tamakku saniatigut innuttaasut aatsitas-saqarnermut oqartussaasoqarfiup nittartagaani ([www.govmin.gl](http://www.govmin.gl)) takuniaasinnaapput, sumiiffit qinnuteqarfiusut innuttaasunit takuneqarsin-naatitaallutik.

Tamakku saniatigut suliarisami aalajangersimasumi kikkunnut tamanut ammasunik tusar-niaanerit ingerlannissaannut najoqquqtassatigut piumasaqaa-teqartoqarnersoq, aammalu qanumut najugaqarfiusuni inuiaqatigiinni innuttaasunik ilanggussuinissamut paasissutissii-nissamullu ingerlatseqatigiiffit namminneq isumagisaqarnissamut pisussaaffeqarnerisa akornanni immik-koortitsinissaq pingaartuuvoq.

1a) Ujaasineq suli aallartinngitsoq Australiami tusarniaasoqartarnerata nunatsinni malinnejarnissaa periarfissaasoraajuk?

#### Akissut

Nunani allani tusarniaanerit qanoq ingerlanneqartarnerinut Naalakkersuisut tamatigut soqtiginnittuupput, taamaattumillu assersuutigalugu Australiamit Kalaallit Nunaannut misilittakkanik pitsasunik nuussisoqarsinnaanerata misissornissaanut piareersimallutik. Tassunga atatillugu tamanut ammasunik tusarniaanerit aammalu ujaasinissamik suliamik pilersaaruteqarfinni sumiiffinni najugaqarfinni inuiaqatigiinni innuttaasunik ilanggussuinissamut paasissutissiinissamullu ingerlatseqatigiiffit namminneq suliarisaasa akornanni immikkoortitsinissaq pingaartuuvoq.

Kalaallit Nunaannit Australiap allaassutigaa nunamut namminerisatut piginnittuusin-naasoqarnera, nunap ataaniittunik iluaquteqarsinnaatitaanerit najugaqarfiusuni naalak-kersuisunit isumagineqartuullutik. Australiami ujaasinissamik akuersissutit nalunaarutigi-neqassatillugit tamatigut nalinginnaasumik namminersortutut soqtigisaqaqatigiit ilaasarnis-saannik tamanna isumaqarpoq.

1b) Australiami periuserineqartup isumassarsiorfigalugu atorneqarnissaanut akimmiffissaqarsoraajuk?

## Akissut

Suliassaqarfimmi Australiami malittarisassianik periusaasunillu assersuussilluni misissusoqqaartinnagu apeqqut tamakkiisumik akineqarsinnaanngilaq. Qulaa-ni taaneqartutut Kalaallit Nunaannit Australiap allaassutigaa nunamut nammine-risatut piginnittuusinnaasoqarnera, nunap ataaniittunik iluaquteqarsinnaatitaane-rit najugaqarfiusuni naalakkersuisunit isumagineqartuullutik. Nunani allani tusarniaanerit qanoq ingerlanneqartarneri, aammalu Australiami suliassaqarfim-mi sunik misilittagaqartoqarnera Naalakkersuisut tamatigut ammaffigaat.

## Tusarniaanerit sivisussusii

Piffissaq tusarniaaffiusoq sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisussusiler-neqassasoq inatsisisstatut siunnersuummi allassimavoq inatsisisstatut siun-nersuummut nalinginnaasumik nassuaatini allassimalluni tusarniaanermut taama piffissaliisarneq Danmarkimi nalinginnaasoq. Nunatsinni najukkani pissutsit pis-utigalugit tusarniaanermut piffissaliunneqartoq sivitsorneqartariaqannginnersoq isumaliutigineqarluarsinnaasoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq. Aatsitassarsior-nissamik suliniutit pillugit tusarniaanermut atortussat teknikimut tunngasuullutik pisariugajunnerat aammalu iserfiginiarnerat piffissartornarlunilu nukinnik atuif-fiusarmat ataatsimiititaliamit matumanit eqqarsaatigineqarpoq. Nunatsinni tusar-niaaffigisartakkat NGO-llu Danmarkimisulli annertutigisunik allaffissornikkut nukissanik atugassaqartinneqartut ilimagineqarsinnaanngilaq.

2.) Piffissap tusarniaaffiusup sapaatip akunnerinik arfineq pingasunik sivisus-suseqartussap sivitsorneqarnissaa kissaatigineqassappat teknikkikut inatsisileri-nikkulluunniit akimmisaarfissaqarpa?

## Akissut

Tusarniaanermut piffissaritat sivitsornissaat pillugit politikkikkut aalajangius-saqarnissamut pissutsinik akimmiffissaqarpasinngilaq. Taamaattorli nunat allanut industriip unammillersin-naassuseqarnissaanut sinaakkutissatut piumasaqaa-teqartoqarnissaa pingaaruteqarpoq. Sinaakkutitut piumasaqaatit aalaakkaasut, nunanut allanut aatsitassarsiorfiusunut as-sersuunneqarsinnaasut Kalaallit Nuna-anni aatsitassarsiorfiusup sanaartorfiginissaanut aningaasaliinissamik industriip toqqagaqarnissaanut aalajangiisuuusinnaapput. Tusarniaa-nermut piffissaritatap sivitsorneqarnera industriimut teknikkikkut aporfissaqarfittut, taamaal-laat ukiuunerata nalaata avataani suliassanut suliarineqarsinnaasunut piffissamik atu-gas-sarisamik sivikillisaasussatut misineqassalluni. Aatsitassarsiornermik in-

dustrii nunarsuarmi artorsarfimmiippoq, nunallu aatsitassarsiorfiusut akornanni aningaasaliisoqarnissat pillugit unammillertoqarneq annertusisimavoq. Kalaallit Nunaat unammillersinnaassuseqanngippat aningaasaliinerit Kalaallit Nunaannik avaqqussissapput, taamaalillutalu assorsuaq pisari-aqartitatsinnik akileraarutitigut isertitanik suliffinnillu nutaanik pissarsiaqanngitsuussaagut.

2a) Piffissaq tusarniaaffiusoq assersuutigalugu sapaatip akunnerinik qulinik aqqaneq marlunnilluunniit sivisussuseqartinneqaleruarpat aammalu ullormi kalaallisut nutserneqarnerata tusarniaassutigalugu nassiunneqarnerani aatsaat aallartissappat qanoq isumaqarfigaajuk? Tassunga atatillugu tusarniaanermi atortut ataatsikkut danskisut kalaallisullu nassiunneqartarnissaat tamat oqartussaaqataannerat eqqarsaatigalugu pingaartikkit ataatsimiititaliap ilimagaa.

#### Akissut

Kalaallisuuata, ilusaasullu allat pingaarutillet ullormi tusarniaassutigilerfianni tusarniaanerit aatsaat aallartinneqartarput. Tusarniaanermut piffissarititaq sapaatit akunnerinut qulinut imaluunniit aqqaneq-marlunnut sivitsorneqarpat nunani allarpassuarni, ilanngullugu Danmarkimi pisartunut naleqqiullugu malittarisassisat sakkortusineqassapput. Taamaattumik piffissarititap sapaatit akunnerinut arfineq-pingasunut inissinnissaa Naalakkersuisut naammaginartuutippaat. Tassunga ilanngullugu siunertaq tassaavoq allagaatit kikkunnut tamanut tusarniasutigisaasut paasinartumik allanneqartarnissaat siunertarineqarpoq, taamaalillutik teknikkikkut taaguutaasartut – sapinggisamik – piiarneqartassallutik, paassisutissallu pisariaqanngitsut tamarmik peerneqartassallutik. Taamaalilluta allagaatinik amerlanerpaanit atuarneqarsinnaallutilu paasinartuuusussanik pissarsinissarput neriuutigisinnaassavarput. VSB-mik VVM-imillu nalunaarusiorlunilu teknikkimut tunngasuunngitsumik eqikkaanermik suliaqarnissanut siunertaq tassaavoq quppernerit teknikkimut tunngasut tusintilikkaat atuaqqaartariaqarnagit inuinnapaq suliniutip qanoq ittuuneranik takorluukannersinnaasaanik pilersitsinissaq. Tusarniaanermut piffissarititap sapaatit akunnerinut qulinut imaluunniit aqqaneq-marlunnut sivitsuinikkut tusarniaanermi akissutit pitsaassusaannik itissusaannillu pitsanguisaneranik nassataqarnissaanik naatsorsuuteqarnissaminnt Naalakkersuisut tunngavissaqanngillat. Paarlattuanik sivitsuineq aatsitassarsiornermi suliniutit aallartisarnissaannut suli aporfissaasutut industriimit msigineqassaaq. Tamanna suliffinnik nutaanik isertitanillu pilersitsisinnaanermut killup tungaanut sunniuteqartitsissaaq.

2b) Piffissap tusarniaaffiup naanerata KINGORNA qanorpiaq sunillu pisoqartas-sasoq Naalakkersuisunit isumaliutigineqarpa. Pissusiviusut malillugit tusarniaa-nerit sumulluunniit atorneqarneq ajortut arlalinnit uparuuarneqarluni tik-kuarneqarsimavoq. Assersuutigalugu uuliasiornermut aatsitassarsiornermullu periusissiaq piffissap tusarniaaffiusup naanerata aqaguani nassiuussuunneqarpoq.

#### Akissut

Uuliasiornermut aatsitassarsiornermullu periusissiap nassiuussuunneranut pissut-sinik erseqqissaassutiginiarlugu oqaatigisinnaavara periusissiaasumut qisua-riaatinik oqaaseqaatinillu innuttaasut saqqummiussisinnaanissaannik isumanna-risussamik, tamannalu ilutigalugu Inatsisartut 2014-imi upernaakkut ataatsimiin-neranni oqallissutigisassanut tunniussinissamut piffissaliussat naapertuutsi-taralugit ingerlassat aaqqissuulluagaasut pineqarmata.

Tusarniaanermut piffissaliussaq sivilsunerusup, imaluunniit tusarniaanermi akis-sutit takkus-simasut sivilsunerumik isumagisarinerisa nassatarisimassagalu-arpaa 2014-imi upernaami ataatsimiinnermi isumaqatiginniunniutigissallugu oqallissutaasussatut ilangngunneqassappat periusissiap piffissaq eqqorlugu nassi-unneqarsinnaasimassannginera.

Ingerlassami siusissukkut tusarniaanermut akissutit pingaarutillit allat pissarsia-asimapput, taamaalillutillu tusarniaanermut piffissamut killissarititap tak-kutinnginnerani piffissaqarluarluni ilangngussorneqareersimallutik. Ilaatigut tas-saapput tusarniaanermut akissutit ilangngussallu allat Aningaasaqarnemrut Nuna-mullu Namminermut Naalakkersuisoqarfimmeersut, soorlulusooq naalak-kersuisoqarfiga Peqqissutsimut Attaveqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmik aamma Avatangiisirut Pinngortitamullu Naalakkersuisoqarfimmik oqaloqateqartu-arsimalluni.

Tusarniaanermut piffissaliussap naanerani tusarniaanermi akissutit (nutaat) tamarmik alla-gaammut ilangngussornissaat siunertaralugit misissorneqarlutillu Naalakkersuisunit naliler-neqartuarput. Tamanna siunertaralugu naalak-kersuisoqarfik sapaatip akunnerata naanera tamaat, 7. februarimit 9. februar 2014-imut sulisorisani isumalluutaasunik suliaqartitsi-simavoq.

Tusarniaanermut akissutit iluarsiissutinut/allannguutinut arlalinnut tunngavis-siippit. Tusar-niaanermut allakkiami, Naalakkersuisut tusarniaanermut nittar>tagaaniittuni tusarniaanermut akissutit, tamakkulu allannguutissanik tunngavis-siisuusimaneri takuneqarsinnaapput.

Tusarniaanermi akissutit suliariinissaannut teknikkikkullu inaarsarneranut, ilanggullugillu nutserinernut piffissaliussaq assupilussuaq nerukissimavoq. Suliariisaq piginnaasaqarfigillu-arlugulu isumannaatsumillu naammassineqarnera erseqqisumik paasisimasaraara. Kingornatigut suliarinneqqinnissamut sivisunerusumik piffissaliineq allaanerusumik inerni-liissummik pissarsisitsisimanavianngilaq.

Hvidbogiliornissamut tunngasumik immikkoortumik nutaamik ilanngussivi-galugu VSB-mut ilitsersuut (Inuiaqatigiinni Piujuartussamik Iluaqutaasumik Sunniutissanik Naliliineq) nu-tarsagaq nutaaq namminersortut tusarniaanermut nittartagaani ammasumik tusarniaas-sutigineqarpoq. Hvidbogip siunertaa tas-saavoq – paasiuminartumik – tusarniaanermut pif-fissarititap nalaani tusarniaanermut oqaaseqaatinik tamanik isumaginnillunilu akissuteqar-nissaq. As-sersuutigalugu hvidbogimi allassimassaaq nalunaarusianut piviusutut allannguit sumerpiaq inississornissaat. Saniatigut hvidbogi kikkunnit tamanit pissarsirineqarsinnaas-saaq, taamaalillutik innuttaasut ataasiakkaat oqaaseqaatimik qanoq isumagineqarsimanera takusinnaalissallugu.

2bb) Piffissap tusarniaaffiusup naanerata aqaguani taanna pillugu nassuaammik nassiussuineq tusarniaanermik ingerlatsisarneq pillugu innuttaasut tatiginninerannik annertusaasutut illit nammineq isigaajuk?

Akissut

Uuliasiornermut aatsitassarsiornermullu periusissiaq saqqamini 8. februar 2014-imik ullu-lerneqarpoq. Tusarniaanerup tunngavissiissutigisaatut allannguutit amerlanerpaat ar-fininnornermi 8.-anni kingusissukkut ilanngussorneqarput. Taamaattumik allagaatit ulluler-neqarlutillu naqitassiarineqarput. Sapaatip akunerata naanerani kingusinnerusukkut iluar-sissutitut ilassutit ataasiakkaat suliari-neqarput – quppernerillu suliaqarfigineqartut taarser-neqarlutik. Taamaattumik tusarniaanermut akissutinik ilanngussuilluni inaarutigisatut suli-aqarneq ataa-sinngorneq 10. februar 2014 sioqqullugu naammassisimasutut oqaatigineqarsinnaanngilaq. Ilaatigut assersuutitut taasinnaavara akileraaruteqarnermut tunngavi-gisamut tunngatillugu ingerlatseqatigiiffiit arlallit aarleqququtigisaat nailersorneqartut, tusaatissatut tiguneqartut iluarsanneqartullu, taamaalilluni ingerlatseqatigiiffiit iluanaarutaasa aamma Government Takep akornanni oqimaaqatigiissut naleqqussagaanerulerluni.

Isumaqaanngilanga Naalakkersuisuni suleriaasaaseq arriinnerusoq imminerminik aalajangii-nernik pitsaanerusunik nassaqqassasutut oqaatigineqarsinnaasoq. Taamaattumik apeqqumiippasissutut tunngavigisatut naatsorsuutigisaq itigartitta-

riaqarpara. Siusinne-rusukkut oqaatigisatut tusarniaanermut akissutinik suliaqarlunilu ilanggussuinermut tunnga-tillugu pisumi piviusumi ingerlassaq tamarmi pilersaarusiorluagaavoq.

2bbb) Naalakkersuisut aatsitassarsiornermut tunngasunik suliaqarnerminni innuttaasunik ataatsimiisitsinikkut ilisimalikkaminnik il.il. qanoq ilanggussisarnertik pillugu erseqqinnerusumik nassuaateqarnissaat siuliani allassimasunut atatillugu ataatsimiitaliamit kissaatigineqarpoq. Tassunga atatillugu allaffissornik-kut/suliaqarnikkut qanoq iliorcqartarnersoq erseqqissumik allassimasorinanngilaq. Innuttaasut ernumassutaat uparuaanerilu aatsitassarsiornermi suliap al-languuteqarneranik kinguneqarsimappat?

#### Akissut

2b-mi akissutaasoq innersuussutigerusuppara. Innuttaasut aarleqqutaannik maalaarutaan-nillu ingerlatseqatigiiffit suliniutaanni, taakkununngalu ilaasutut VSB-mut VVM-imullu nalu-naarusiani allannguutinik qanoq nassataqartitsisimaneri suliniutinut ataasiakkaanut hvid-bogimi erseqqissumik takuneqarsinnaapput. Tamakku saniatigut soqutigisaqaqtigii arlallit, ilanggullugit suliffeqarfimmi illua'tungerisat, malitsigisaanni IBA-mik isumaqatigiissutitut (il-lua'tungeriinni pingasuni isumaqatigiissutitut) taaneqartartut suliarinerannut atatillugit ilan-ngussorneqarput, ingerlatseqatigiiffit VSB-mik nalunaarusiaasa imarisaaat piviusutut angu-niakkanut pisussaaffinnullu piviusuunerusumik allatut oqaasertalersorneqartarlutik. IBA-mik isumaqatigiissutit tamakku tamanit pissarsiarineqarsinnaatitaalersarput.

Inatsisissatut siunnersuummi ilusilersuinermut tunngasut

Inatsisissatut siunnersuummi § 95-imi allassimavoq:

”§ 95a. Naalakkersuisut aningaasaateqarfimmik pilersitsisinnaapput innuttaasut, ingerlatat inissismaffiini inuiaqtigii, Kalaallit-nunaannilu kattuffit ingerlata-mit kalluarneqartut misissuinissanik aallartitsinermi kiisalu aatsitassarsiornissani ingerlatassanut aalajangersimasunut atatillugu ajornartorsiutinik immikkut it-tunik sumiiffinni innuttaasut atugaasigut avatangiisinullu sunniutaasussanik qulaajaanissami siunnersortinik atuinermi ataatsimiisitsinernullu aningaasartuutissanut matussutissanik qinnuteqarfigineqarsinaasussanik.”

3) Aalajangersakkami tassani “-sinnaapput” sooq atorneqarpa? Inatsisissatut siunnersummut matumunnga atatillugu oqaaseq “-ssapput” atussallugu ersarinne-russasoq isumaqarfigineqarpoq. Aningaasaateqarfip innuttaasut peqataatin-neqarnerannik nukittorsaaqqinnermi peqataasinnaanera eqqarsaatigalugu.

3a) Aamma taamaappoq § 87b, imm. 3 eqqarsaatigalugu. Oqaaseq “-sinnaavoq” “-qassaaq”-mik taarserneqartariaqanngila? Aalajangersakkamut siuliani allassi-masumut atatillugu oqaaseq “-qassaaq” pinnagu oqaaseq “-sinnaavoq” atussal-lugu pisariaqavinersoq erseqqinngilaq.

### 3-mut 3a-mullu akissutit

Inatsisissatut siunnersuummi § 95 a-mi aalajangersagaq tassaavoq pisussaatitsi-nermik aalajangersagaq, aningaasaateqarfip pilersinnera pillugu Naalakkersui-sut nalunaarutikkut malittarisassanik atuutsitaqlernissaannut pisussaatitsisoq. Pisussaatitsinermik aalajangersakkap nassataraa malittarisassiat erseqqinnerusut aalajangersarnissaannut Naalakkersuisut aqtsisoqarfikkut missiliuutitut tunnga-titamik pisinnaaffeqalersinnera. Inatsisini teknikkikkut naliliinerup saniatigut oqaaseq “-sinnaavoq” atatiinnarneqartariaqarpoq. Ingerlateqqillugu aningaasa-teqarfip pilersinneqarnerani aningaasanut inatsimmit aningaasat ilanngunneqar-nissaat pillugit Naalakkersuisut qinnuteqarfigisassanerat immikkut ittutut atuut-tuovoq.

3aa) Aningaasaateqarfik § 95-imi pilersinneqartussatut eqqarsaatigineqartoq aningaasanut aatsitassanut tunngasutigut arlaannaanulluunniit attuumassuteqann-gitsumik misissuisitsinissanut kontomi pingarnermi 10.06.27-mi immikkoortin-neqartunut attuumassuteqarnersoq nassuaqqullugu ataatsimiititaliamit qinnuigi-neqarputit. Taamaassimappat siunertarisaq, qinnuteqartut il.il. eqqarsaatigalugit ajornartorsiutaasinnaasunik qulaajaasoqartariaqanngila?

### Akissut

Aningaasaateqarfingortussami aningaasanik inissiissutitut aningaasanut inatsimmi taaneqartutut aningaasaliinerup atorneqarsinnaanera isumaavoq. Qin-nuteqarnermik ingerlatsisarnermut aamma aningaasanik atuinermut erseqqin-ne-rusunik malittarisassiorqarumaarpooq.

Atortussat tusarniaassutigineqartut annertussusiat

Siunnersummut nalinginnaasumik nassuaatini allassimavoq:

”Transparency International Greenland-ip oqaatigaa paasissutissat tamakkivil-lugit tamanut ammasumik saqqummiutinnginnissaat akunaatsuunera ersarluppoq kiisalu tamanut amma-suunissamik periuseqarnermut tulluuttuunani.

Matumani paasissutissat tamanut ammasumik saqqummiunneqarnissaannik kissaateqannginneq pineqanngilaq, kisiannilu innuttaasut peqataatinneqartussaat anguneqassappat paasissutissanik naleqquttunik saqqummiussinnissaq ilaammatt. Tassami suut tamaasa saqqummiunnissaannik piumasaqarnissap kingunerisinnamagu paasissutissat pingaaruteqartut paasissutissarpassuit akornanni ersarlussisinnaanerat.”

4) Tusarniaanermi imaluunniit tusarniaanivik sioqqullugu tusarniaanermi atortussat tamarmiusut tamanut takusassiarineqarnissaat sooq kissaatigineqannginersoq tunngavilersoqqullugu ataatsimiititaliamit qinnuigineqarputit.

Akissut

Paasissutissarpassuit ataatsikkut saqqummiunnissaat nangaanartoqarsinnaavoq, taamaalillutik allagaatini innuttaasut namminneq immikkoortiterisussanngortitaatillugit. Tamanna paasissutissanik saqqummiussineq tulluartuunngilaq, allagaatit nalunaarusiallu pingaarutillit tammaannarsinnaammata.

Innutaasunut amerlanerpaanut iluaqutaasussamik atortussat innutaasunut oqaatsini pingaarutillinni atuaruminarsarnissaat anguniarneqarpoq. Tamatumunga Naalakkersuisut pisussaaffeqarput.

4a) Apeqquut 4-mut ilassutit ataatsimiititaliamit paaserusunneqarpoq atortussat immikkoortiternagit tamavimmik tamanut saqqummiunneqassagaluarpat tusarniaassutit qassinik qupperneqassagaluarpat?

Akissut

Apeqquut paatsoorneqarsinnaanngitsumik akineqarsinnaanngilaq, suliniut apeqquaammat, suliniummiillu suliniummut allagaatit amerlassusaat assiginngiaartupilussuusinnaammata. Ilaatigut ingerlatsivissat il.il. qanoq amerlatigisut sanaartorneqassanersut, aammalu suliniut Kalaallit Nunaanni sumiinnersoq apeqquaasarpooq.

4b) Atortussat pingaarutillit takujuminaassisinnaanerat atuartussamut ilitsersuusiornikkut pinngitsoortinneqarsinnaava?

## Akissut

Tamanut ammasumik tusarniaasitsinernut atatillugu atuagaqarnissamik ilitsersusuortoqas-sanersoq Naalakkersuisut isumaliutigisimavaat. Siunnersuut taanna Naalakkersuisut suli-aqarfígeqqikkusuppaat.

## Innuttaasunik ataatsimiisitseriaaseq

5) Innuttaasunik ataatsimiisitseriaasissaq Naalakkersuisunit qanoq eqqarsaa-tersuutigineqarpoq, ullumimi inuit ikittuinnaat oqaaseqartarlutillu tusarneqartarmata. Periutsit allat innuttaasunik amerlanerusunik peqataalersitsisut takor-loorneqarsinnaappat? Apeqqrissaarfigineqartussanik, seqersittakkanik takutitsi-nermik inimillu atorneqartumit apeqquteqartarnermik akissuteqartarnermillu atuineq tamatigut pitsaaneruneq ajorpoq.

## Akissut

Suliniutinut assigiinngitsunut atatillugu tamanut ammasunik tusarniaanermi ataatsimiisitsinerit innuttaasunillu ilanngussuinerit ingerlanneqartuartumik naleqqussagaasutut ingerlassaavoq. Taamaattumik misilerarneqareersimasunut ilassutigisinnaasanik ilutsit allat takorloorneqarluarsinnaapput. Tassunga atatillugu tamanut ammasunik tusarniaanermi ataatsimiisitsinerinnaat eqqarsaatig-nagit siamasinnerusumik takorluugaqarluni innuttaasunik ilanngussuinissap takuniarnissaa pingaaruteqartoq isumaqarpunga. Tusarniaanermi ataatsimiinnerit taakku saniatigut innuttaasunut tunngatitatut suliarisat arlallit pisarput, minne-runngitsumik ingerlatseqatigiiffinnit pilersitatut suliarisat. Nalunaarusiaasunut ilisimatitsissutut ilanngussaranullu suliarineqartartut apersuisarnerit, inummit inummut ataatsimeeqateqarnerit, sammisanik suleqatigiinnik ataatsimiinnerit workshoppilli il.il. Suliat tamakkut tamarmik tamanut ammasutut tusarniaanermi ataatsimiinnerit sioqqullugit, nalaanni kingornatigullu pisraput, qaqtiguunngitsukkullu soqutigisaqaqatigiinnut immikkut toqqartukkanut, ilanngullugit innutaasut nalinginnarnut tunngasuusarlutik.

5a) Innuttaasunik ataatsimiisitsinissani aggersuni peqataatitsinissamut periutsinik allanik militaanissaq Naalakkersuisut isumaliutigivaat?

## Akissut

Ilustit suliarisallu allat isumaliutigineqartuarput. Siusinnerusukkut ataatsimi-innerni misilitakkat pissarsiat aamma siunissami ataatsimiinnerni atorneqas-sapput. Taamaattorli innuttaasunik aamma tusarniaanermi ataatsimiinnerni allani

arlalinni iluserisaq qangaaniilli atorneqartartoq, inunnik paasisimasalinnik sas-sartitaqluni, powerpointimik nassuiaasarluni, inersuarmiillu apeqqute-qartitsisarlni atorneqartartusoq, aammalu innuttaasut politikerillu akornanni toqqaannartumik oqaloqatigiissitsisarlni ilusiusoq Naalakkersuisut paasisima-vaat.

Tusarniaanerit pillugit inatsit tamanut atuuttoq

6) Tusarniaanernut innuttaasunillu peqataatsinernut tamanut atuuttumik inatsisiornissamik kissaateqarneq Naalakkersuisunit qanoq isumaqarfingi-neqarpa? Taamatut inatsisiortoqannginnissaanut suut pissutaasinnaasutut Naalakkersuisunit isigineqarpat?

Akissut

Tusarniaanerit innuttaasunillu ilannguissuinermut tunngatillugu nalingin-naasumik inatsit pillugu isummamut Naalakkersuisut itigartitsiniartuunngillat, apeqqutilli tamakkiisumik akineqarnissaa sioqquillugu erseqqinnerusunik misis-suinerit nalilersuinerillu suliareeqqaartariaqarput. Tamatumali aatsitassanut inatsisip allanngortinnissaanut siunnersummik kaammattuutigineqartumik tusarniaanermik ingerlattakkat pitsanggorsarnissaannik kinguartitsinissamik nassataqasanngitsuunera Naalakkersuisut naliliiffigaat.

Ingerlatitseqqitarneq

7) Tusarniaanerit tv-kkut radiukkullu aallakaatinneqartarnissaata neqarsinnaanerat pitsasuussaaq. Tamanna piviusorsiortutut Naalakkersuisunit isigineqarpa?

Akissut

Tusarniaanerit tv aamma radio aqqutigalugit aallakaatinneqartarnissaata iluarinartuunissa Naalakkersuisut aallaaviatigut isumaqatigaat. Taamaattorli aallakaatisinissaq siunertaralugu aaqqissuussanut taakkununnga aallakaatisinissamik toqqagaqarnissaminnut tusagassiorfiit namminneq aalajangiisinjaapput. Ilaatigut London Miningimik tusarniaanerit ilaannut atatillugu siusinnerusukkut tv-kkut aallakaatisisoqarsimasoq oqaatigineqassaaq.

---

Ataatsimiititaliap Naalakkersuisumik apersuinerata Naalakkersuisup  
ataatsimiititaliallu akornanni pingaarnersiuilluni tulleriaarinerit anguniakkallu  
pillugit naalakkersuinermut tunngasumik oqaloqatigiinnertut sappinngisamik  
iluseqartinneqartarnissaa ataatsimiititaliamit anguniarneqarpoq. Taamatut oqal-  
linneq ammasumik oqallinnertut sappinngisamik ingerlanneqassaaq.

Inussiarnersumik inuullaqqusillunga  
Med venlig hilsen

Jens Erik Kirkegaard